



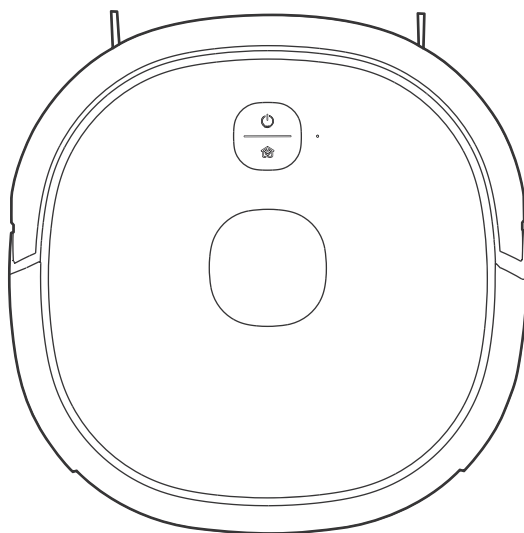
PL

## Odkurzacz ROBOT M6

**NALEŻY UWAŻNIE  
PRZECZYTAĆ  
INSTRUKCJĘ PRZED  
UŻYCIEM I ZACHOWAĆ  
JĄ DO WYKORZYSTANIA  
W PRZYSZŁOŚCI**

Ostrzeżenie: Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość. Projekt oraz specyfikacje mogą ulec zmianie w celu ulepszenia produktu, bez wcześniejszego powiadomienia. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skonsultuj się ze sprzedawcą lub producentem.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI



M6

[www.midea.com](http://www.midea.com)



# ZAWARTOŚĆ

## **INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA** 01

---

Ostrzeżenie dla urządzenia	01
Ostrzeżenie dla stacji dokującej	05
Ostrzeżenie dla akumulatora	06

## **DANE TECHNICZNE** 09

---

## **OPIS PRODUKTU** 11

---

Układ akcesoriów open-box	11
Opis komponentów jednostki głównej	12

## **MONTAŻ** 13

---

Montaż stacji ładującej	13
Montaż zespołu mopa	15
Montaż szczotki bocznej	16

## **WYTYCZNE DOTYCZĄCE OBSŁUGI** 17

---

## **KORZYSTANIE Z APLIKACJI 18**

---

## **KRÓTKI PRZEWODNIK APLIKACJI MSmartHome 19**

---

## **CODZIENNA KONSERWACJA I SERWIS 20**

---

Konserwacja zbiornika na odpady	20
Konserwacja zbiornika na wodę	21
Narzędzia czyszczące	22
Konserwacja szczotki obrotowej	22
Czyszczenie kół napędowych	23
Czyszczenie szczotki bocznej	23
Czyszczenie czujników i układu scalonego	23

## **KONSERWACJA POKRYWY SZCZOTKI OBROTOWEJ 24**

---

## **FAQ 25**

---

# INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

## OSTRZEŻENIE DLA URZĄDZENIA

1. Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia, przez osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, sensorycznej, bądź umysłowej oraz osoby bez doświadczenia i wiedzy jeżeli znajdują się one pod stosownym nadzorem bądź uzyskały informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania i są świadome możliwych zagrożeń.  
Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.  
Czyszczone oraz konserwowane urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.
2. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy je wyłączyć.
3. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy wymienić go z użyciem specjalnego zespołu kablowego dostępnego u producenta lub serwisanta.
4. OSTRZEŻENIE: Do celów ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanej jednostki ładującej dostarczonej wraz z urządzeniem.  
Używaj tylko z zasilaczem i5-DS.
5. To urządzenie zawiera akumulatory, które mogą być wymieniane tylko przez wykwalifikowane osoby.

# INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

6. Nie zbliżaj inteligentnego robota do źródła ciepła, promieniowania, lub rozgrzanych niedopałków papierosów. Surowo zabrania się odkurzenia następujących przedmiotów:
  - 1) Jakichkolwiek cieczy, takich jak woda i rozpuszczalniki;
  - 2) Wapno, pył cementowy, oraz innych pyłów budowlanych i śmieci;
  - 3) Przedmiotów wytwarzających ciepło, takich jak nieugaszone niedopałki węgla, niedopałki papierosów;
  - 4) Ostrych przedmiotów, takich jak szkło itp.;
  - 5) Przedmiotów łatwopalnych i wybuchowych, takich jak benzyna i produkty alkoholowe.
7. Przed użyciem należy usunąć wszystkie delikatne przedmioty z podłogi (takie jak np. okulary, lampy itp.) oraz przedmioty, które mogą wplątać się w szczotkę boczną, szczotkę obrotową, oraz koła napędowe (takie jak druty, zasłony i inne łatwo plączące się materiały).
8. Należy zwrócić uwagę na własne włosy w celu uniknięcia splątania na kótkach lub szczotkach obrotowych podczas użytkowania, czyszczenia i konserwacji robota.
9. Nie należy używać tego produktu na wysokości większej niż 2000 m.

# INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



10. Prawidłowa utylizacja produktu.  
Oznakowanie to wskazuje, że ten produkt nie może być utylizowany wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych w całej UE. W celu uniknięcia możliwego zagrożenia dla ludzkiego zdrowia i środowiska z powodu błędnego usuwania odpadów, urządzenie należy prawidłowo poddać recyklingowi, tym samym promując prawidłową utylizację materiałów podatnych do ponownego użycia. Aby oddać zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zbiórki sprzętu lub skontaktować się z punktem sprzedaży, w którym produkt został zakupiony. W takich miejscach można przyjąć ten produkt w celu jego prawidłowego zutylizowania.
11. Informacje dotyczące gwarancji  
Producent udziela gwarancji zgodnie z ustawodawstwem kraju zamieszkania klienta, na okres minimum 1 roku (Niemcy: 2 lata), począwszy od daty sprzedaży urządzenia użytkownikowi końcowemu. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe lub produkcyjne.  
Naprawy gwarancyjne mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane centrum serwisowe. Składając reklamację z tytułu gwarancji, konieczne jest przedstawienie oryginalnego rachunku zakupu (zawierającego datę zakupu).  
Gwarancja nie obowiązuje w przypadkach:  
- Normalnego zużycia

# INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nieprawidłowego użytkowania, np. przeciążenia urządzenia, użycia niezatwierdzonych akcesoriów
  - Użycia siły, uszkodzenia spowodowanego wpływami zewnętrznymi
  - Uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, np. podłączeniem do nieodpowiedniego źródła zasilania lub nieprzestrzeganiem instrukcji montażu
  - Urządzenia częściowo lub całkowicie zdemontowanego
12. WIFI:2400-2483.5MHz, MOC MAKSYMALNA: 20dBm.  
BLUETOOTH MOC MAKSYMALNA: 10dBm  
Aby spełnić wymagania dotyczące ekspozycji na fale radiowe, podczas pracy urządzenia należy zachować odległość 20 cm lub większą między anteną urządzenia a osobami. Aby zapewnić zgodność, praca w odległości mniejszej niż podana nie jest zalecana.
13. PRODUKT LASEROWY KLASY 1  
NIEWIDZIALNE PROMIENIOWANIE LASEROWE  
(Uwaga: Laser sklasyfikowany w klasie 1 zgodnie z IEC 60825-1:2014).



# INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

## OSTRZEŻENIE DLA STACJI DOKUJĄCEJ

1. "WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA - ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE" I "NIEBEZPIECZEŃSTWO - ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM, UWAŻNIE POSTĘPUJ ZGODNIE Z TYMI INSTRUKCJAMI".
2. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i mentalnych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w kwestii obsługi urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.  
Urządzenie nie może być czyszczone i konserwowane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.
3. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy je wyłączyć.
4. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego, lub osoby o podobnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.
5. Stacja dokująca ma zastosowanie tylko do produktu M6. (Typ akumulatora: Li-ion, DC 14.4V, 3350 mAh). Podstawa dokująca rozpocznie ładowanie automatycznie po powrocie Robota Odkurzacza do bazy.
6. Ostrzeżenie: Ładowarka (Stacja dokująca) nie nadaje się do ładowania akumulatorów jednorazowych.

# INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA







## OSTRZEŻENIE DLA AKUMULATORA

1. Produkt musi być wyłączony przed wyjęciem akumulatora.
2. Należy pamiętać, by nie demontować akumulatora samodzielnie.
3. Jeśli chcesz go wymienić, skontaktuj się z centrum obsługi posprzedażnej.
4. Zużyty akumulator należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
5. Nie należy demontować, otwierać, ani niszczyć akumulatora.
6. Nie należy wystawiać akumulatora na działanie ciepła lub ognia. Należy unikać przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.
7. Nie należy dopuszczać do zwarcia akumulatora.
8. Nie należy przechowywać akumulatora przypadkowo w pudełku lub szufladzie, gdzie może dojść do samoczynnego zwarcia lub zwarcia spowodowanego przez inne metalowe przedmioty.
9. Nie należy narażać akumulatora na wstrząsy mechaniczne.
10. W przypadku wycieku nie dopuszczaj do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami.  
Jeśli nastąpił kontakt, umyj obszar dużą ilością wody i zasięgnij porady lekarza.
11. Nie używaj żadnej ładowarki innej niż ta, która została dostarczona specjalnie do bycia używaną ze sprzętem.

# INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

12. Nie używaj akumulatora, który nie jest przeznaczony do bycia używanym z urządzeniem.
13. Nie łącz różnych produktów, pojemności, rozmiarów ani typów w urządzeniu.
14. Przechowuj akumulatory w miejscu niedostępnym dla dzieci.
15. W przypadku połamania akumulatora należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
16. Utrzymuj akumulatory w czystości i suchości.
17. Nie pozostawiaj akumulatora w ładowaniu na dłuższy czas, gdy nie jest używany.
18. Po dłuższym okresie przechowywania może być konieczne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie akumulatorów w celu uzyskania maksymalnej wydajności.
19. Akumulatory zapewniają najlepszą wydajność podczas pracy w normalnej temperaturze pokojowej ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).
20. Zachowaj oryginalne dokumenty do wglądu w przyszłości.
21. Akumulator może ulec nieodwracalnemu uszkodzeniu, jeśli jest utrzymywany na niskim poziomie mocy przez długi czas. Zaleca się, aby akumulator był odpowiednio naładowany przed przechowywaniem.

# INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

	[symbol IEC 60417-5957 (2004-12)]	wyłącznie do użytku w pomieszczeniach
	[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]	przeczytaj instrukcję obsługi
	[symbol IEC 60417-5031 (2002-10)]	prąd stały
	miniaturowy bezpiecznik z opóźnieniem czasowym, gdzie X jest symbolem charakterystyki czas/prąd, jak podano w IEC 60127	
	[symbol IEC 60417-5032 (2002-10)]	prąd zmienny
	[symbol IEC 60417-5172 (2003-02)]	sprzęt klasy II

## DANE TECHNICZNE

1. Model produktu: M6
2. Napięcie ładowania hosta: 17,2 V  $\equiv$
3. Napięcie znamionowe hosta: 14,4 V  $\equiv$
4. Moc znamionowa hosta: 40 W
5. Model stacji dokującej: i5-DS
6. Wejście stacji dokującej: 100-240V~, 50/60Hz, 24W
7. Wyjście stacji dokującej: 17,2V  $\equiv$ , 1A
8. Model akumulatora: BP14433A
9. Napięcie znamionowe akumulatora: 14,4V  $\equiv$
10. Pojemność baterii: 3350mAh 48,24Wh
11. Napięcie graniczne ładowania: 16,8V  $\equiv$

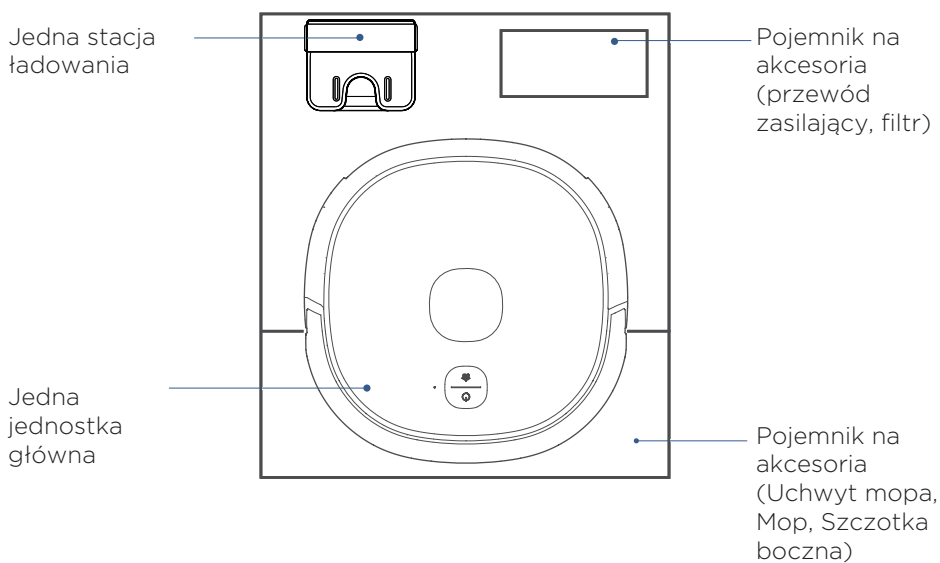
Midea Robozone Technology Co.,Ltd  
Adres: No.39 Caohu Avenue, Xiangcheng Economic  
Development Zone, Suzhou, Jiangsu, Chiny

Uwaga: instrukcje możesz też wyświetlić w aplikacji.

# OPIS PRODUKTU

## Układ akcesoriów open-box

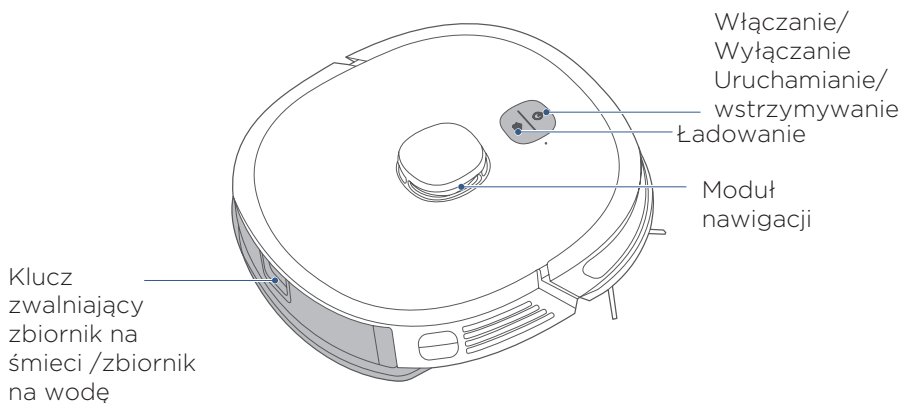
### ■ Układ



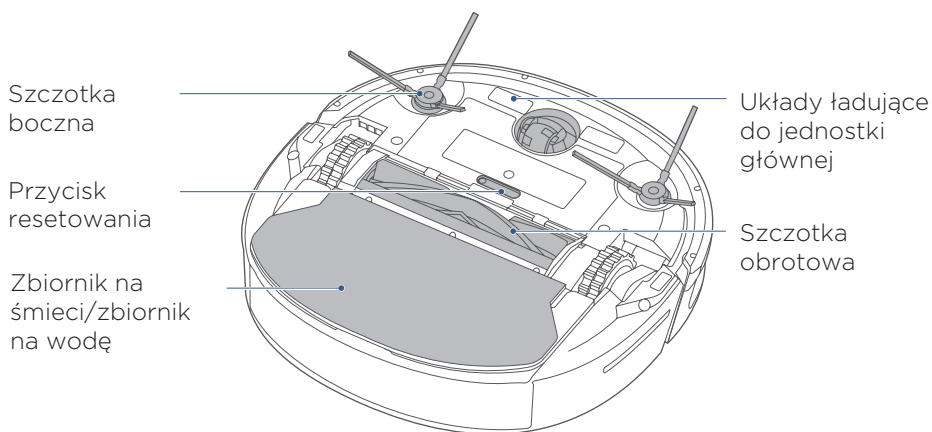
# OPIS PRODUKTU

Opis komponentów jednostki głównej

## ■ Widok z góry



## ■ Widok z dołu

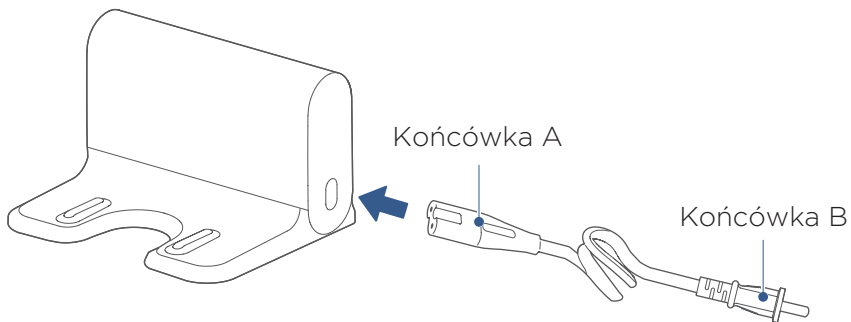




# MONTAŻ

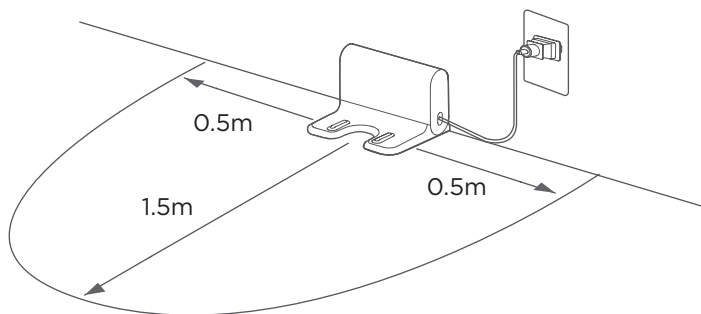
## ■ Montaż stacji ładującej

1. Końcówka A przewodu zasilającego jest podłączona do stacji ładującej, a końcówka B do gniazdka elektrycznego. Stację ładującą umieść na twardym podłożu przy ścianie.
2. W celu zapewnienia stabilnej sieci jednostki głównej i funkcjonalności aplikacji, umieść stację ładującą w obszarze objętym sygnałem WiFi.



## ! Uwagi

1. Nie umieszczaj stacji ładującej bezpośrednio w świetle słonecznym;
2. Nie zakrywaj obszaru emisji sygnału stacji ładującej naklejkami lub innymi przedmiotami;
3. Nie umieszczaj stacji ładującej na miękkich podłogach, jak np. dywany;
4. Upewnij się, że po obu stronach stacji ładującej znajduje się prześwit 0,5 m, a przed stacją 1,5 m otwartej przestrzeni;
5. Po podłączeniu do źródła zasilania, zwiąż nadmiar przewodu zasilającego tak, aby zapobiec ciągnięciu stacji ładującej przez robota podczas jego pracy, co powoduje zmianę pozycji stacji ładującej lub brak możliwości powrotu do ładowania po odcięciu zasilania;
6. Utrzymuj obszar ładowania w suchości i zdejmij płytę mopującą po naładowaniu robota;
7. Utrzymuj układy ładujące suche i czyste, czyść i wycieraj je regularnie.



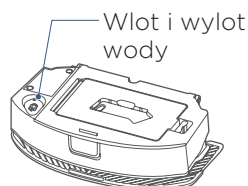
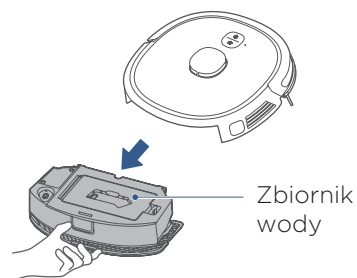
## Uwaga

1. Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia, przez osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, sensorycznej, bądź umysłowej oraz osoby bez doświadczenia i wiedzy jeżeli znajdują się one pod stosownym nadzorem bądź uzyskały informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania i są świadome możliwych zagrożeń.
2. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
3. Dzieciom nie powinny czyścić ani przeprowadzać czynności konserwacyjnych bez nadzoru. Dzieciom powinno się zapewnić odpowiedni nadzór by uniemożliwić im zabawę przy użyciu urządzenia.
4. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy wymienić go z użyciem specjalnego zestawu kablowego dostępnego u producenta lub serwisanta.
5. Dane techniczne  
Model stacji dokującej: i5-DS  
Wejście stacji dokującej: 100-240V~, 50/60Hz, 24W  
Wyjście stacji dokującej: 17,2 V  $\equiv$ , 1 A  
Model akumulatora: BP14433A  
Napięcie znamionowe akumulatora: 14,4V  $\equiv$   
Pojemność akumulatora: 3350mAh 48.24Wh

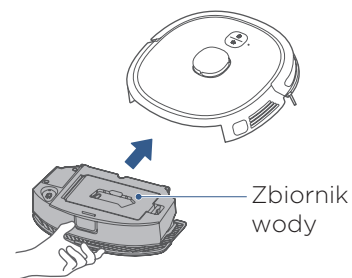
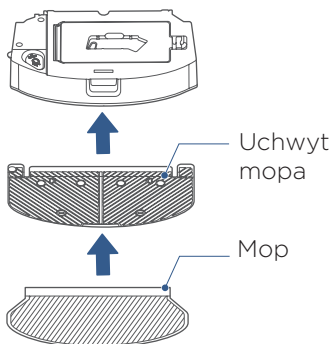
# MONTAŻ

## ■ Instalacja mopa (ten krok można pominąć, zainstaluj, gdy trzeba zmyć podłogę mopem)

1. Naciśnij przycisk zwalniający zbiornik wody i wyjmij zbiornik z jednostki głównej;
2. Wyjmij gumową zatyczkę ze zbiornika i napełnij zbiornik wodą;



3. Wyrównaj klipsy w Uchwycie mopa do otworów w wsporniku zbiornika wody. Dźwięk "kliknięcia" oznacza udaną instalację;
4. Wepchnij zbiornik na wodę do jednostki głównej.



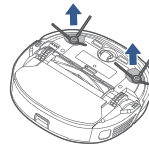
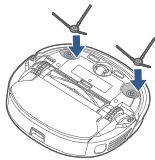
### ! Uwagi

1. Aby poprawić mycie mopem, zaleca się trzykrotne czyszczenie przed użyciem funkcji mycia mopem;
2. Mop został przymocowany do uchwytu mopa i można go wyjąć w celu czyszczenia i wymiany;
3. Nie zainstalowanie zbiornika na wodę na miejscu może spowodować upuszczenie zbiornika;
4. Należy zdjąć wspornik płyty do mycia mopem, gdy jednostka główna jest ładowana w stacji ładującej;
5. Nie napełniaj zbiornika wrzącą wodą aby zapobiec deformacji zbiornika z powodu wysokiej temperatury;
6. Jeśli w miejscu czyszczenia mopem znajdują się dywany, należy zwinąć je na krawędziach lub ustawić wirtualną ścianę w Aplikacji;
7. W przypadku słabego efektu czyszczenia mopem lub ślizgania się, należy dostosować ilość wody w Aplikacji;
8. Gdy funkcja czyszczenia mopem nie jest używana, należy trzymać zbiornik na wodę na miejscu i zdjąć uchwyt mopa.

# MONTAŻ

## ■ Montaż szczotki bocznej

1. Upewniając się, że szczotka boczna ma kolor spójny z kolorem szczeliny, wciśnij szczotkę boczną bezpośrednio do szczeliny. Dźwięk "kliknięcia" oznacza prawidłowy montaż;
2. Gdy wymagany jest demontaż, użyj dwóch rąk, aby przytrzymać pokrytą gumą nożkę szczotki bocznej (uwaga, aby nie ciągnąć za włosy na siłę), aby ją usunąć, utrzymując część dolną urządzenia skierowaną ku górze.

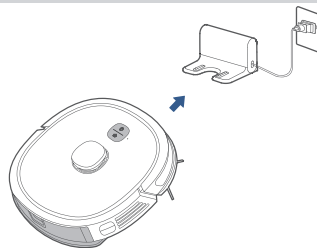


## ■ Ładowanie urządzenia

1. Zdejmij uszczelkę paska zgodnie z informacjami na urządzeniu;
2. Ustawiając urządzenie do stacji ładującej we wskazanym kierunku, wepchnij urządzenie do stacji ładującej w celu naładowania.

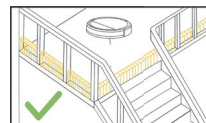
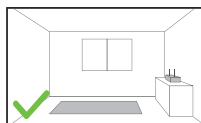
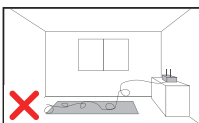
### ! Uwagi

1. Gdy jednostka główna zetknie się ze stacją ładującą, wskaźnik zasilania miga informując o ładowaniu jednostki głównej;
2. Jeśli jednostka główna nie ładuje się, sprawdź, czy układy ładujące urządzenia znajdujące się na dole są blokowane przez wiązki włosów szczotki bocznej z dwóch stron. Ręcznie obróć szczotkę boczną, aby wyeliminować możliwe zablokowanie.



## ■ Instrukcja przed użyciem

1. Przed uruchomieniem usuń z podłogi porzucane przewody oraz zanieczyszczenia, oraz usuń przedmioty, które mogą z łatwością upaść, są kruche, cenne i mogą powodować zagrożenia. Zapobiegaj zaplątaniu, utknięciu, przeciągnięciu, lub przewróceniu przez jednostkę główną, co powoduje szkody dla ludzi i mienia;
2. Jeśli w obszarze czyszczenia znajdują się elementy położone wysoko, zabezpiecz je i zablokuj odpowiednimi przedmiotami, aby zapobiec uszkodzeniom ludzi i mienia spowodowane ich możliwym upadkiem;
3. Zaleca się podążanie za robotem w początkowej fazie czyszczenia, aby pomóc w radzeniu sobie z możliwymi drobnymi problemami. Po rozwiązaniu tych problemów robot płynnie przeprowadzi automatyczne czyszczenie w przyszłości. Jeśli czyszczenie nie jest wymagane lub robot może być uwięziony w niektórych obszarach, możliwe jest dodanie stref wykluczenia lub wirtualnych ścian w odpowiednich pozycjach na mapie dostępnej w aplikacji, aby zapobiec wejściu robota w te obszary.



# WYTYCZNE DOTYCZĄCE OBSŁUGI

## ■ Metody uruchamiania

1. Po umieszczeniu urządzenia w stacji ładującej w celu naładowania, urządzenie uruchomi się automatycznie (zalecana metoda);
2. Naciśnij i przytrzymaj "⏻" przez 3 sekundy, wskaźnik zasilania zamiga, a urządzenie wyda dźwięk. Gdy wskaźnik zasilania jest zawsze włączony, urządzenie uruchamia się pomyślnie.

## ■ Rozpoczęcie czyszczenia

1. Gdy urządzenie jest w trybie gotowości, naciśnij krótko "⏻" przez 1 sekundę, a urządzenie rozpocznie czyszczenie pomieszczenia;
2. Jeśli wymagane jest czyszczenie mopem, upewnij się, że zespół mopa został prawidłowo zamontowany.

## ■ Wstrzymywanie czyszczenia

1. Podczas czyszczenia naciśnij krótko "⏻" przez 1 sekundę, a urządzenie wstrzyma czyszczenie i wejdzie w stan gotowości.

## ■ Powrót do ładowania

1. Po zakończeniu czyszczenia urządzenie wejdzie w stan powrotu do naładowania;
2. Jeśli podczas czyszczenia wymagany jest powrót do ładowania, wykonaj następujące czynności:
  - ① Gdy urządzenie jest w trybie gotowości, naciśnij krótko "🏠" przez 1 sekundę, a urządzenie rozpocznie powrót do ładowania;
  - ② Podczas czyszczenia naciśnij krótko "⏻" przez 1 sekundę, a urządzenie wstrzyma czyszczenie; naciśnij "🏠" przez kolejną 1 sekundę, a urządzenie rozpocznie powrót do ładowania;
3. W wyjątkowych sytuacjach jednostka główna może nie być w stanie automatycznie powrócić do ładowania (np. w przypadku wyczerpania energii, utknięcia urządzenia itp.). Należy ręcznie umieścić jednostkę główną w stacji ładującej.

## ■ Wykrywanie i usuwanie usterek

1. Gdy urządzenie zgłosi usterkę, wskaźnik powrotu do naładowania zmieni kolor na czerwony. Naciśnij krótko "🏠" przez 1 sekundę, aby wyeliminować usterkę;
2. Po wyeliminowaniu usterki naciśnij krótko "⏻" przez 1 sekundę, aby rozpocząć tryb czyszczenia;
3. Po zakończeniu czyszczenia urządzenie automatycznie powróci do ładowania. Zaleca się, przechowywanie urządzenia w stacji ładującej. (Zdejmij płytę mopa po zakończeniu ładowania)

## ■ Wyłączenie

1. Jeśli urządzenie nie będzie używana przez długi okres czasu i musi zostać wyłączona, naciśnij długo "⏻" przez 3 sekundy, a wskaźnik zasilania zacznie migać;
2. Urządzenie wyda dźwięk, a gdy wskaźnik zasilania się wyłączy, urządzenie zostanie pomyślnie wyłączone;
3. Urządzenie nie wyłączy się po umieszczeniu w stacji ładującej, a jeśli wymagane jest wyłączenie, należy wyjąć urządzenie ze stacji ładującej.

### ! Uwagi

1. Urządzenie nie rozpocznie czyszczenia, gdy poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski, naładuj akumulator przed rozpoczęciem czyszczenia;
2. Podczas czyszczenia urządzenie automatycznie powróci do ładowania, gdy energia akumulatora jest zbyt niska, a następnie powróci do punktu przerwania, aby wznowić czyszczenie po pełnym naładowaniu urządzenia;
3. Urządzenie przejdzie w tryb uśpienia, po 10 minutach w stanie gotowości, a naciśnięcie dowolnego przycisku w trybie uśpienia wybudzi urządzenie;
4. Podczas ładowania wskaźnik zasilania miga, a następnie świeci ciągle po zakończeniu ładowania.

# KORZYSTANIE Z APLIKACJI

## Uwagi

Jeśli nazwa lub hasło dostępu do domowej sieci WiFi zostaną zmienione, konieczne będzie ponowne nawiązanie połączenia z odkurzaczem robota.

1. Aplikacja obsługuje iOS 9.0 i nowsze, Android 6.0 i nowsze wersje systemu, jednak urządzenia Pad nie są obsługiwane; Wersję systemu telefonu można sprawdzić, klikając "Ustawienia - Informacje o telefonie" w telefonie komórkowym;
2. Ten model nie obsługuje routera szyfrowanego WEP;
3. Konfiguracja dostępu do sieci urządzenia czyszczącego wymaga sieci WiFi o zakresie częstotliwości 2,4 GHz, zakres częstotliwości 5 GHz nie jest obecnie kompatybilny;
4. Nie konfiguruj dostępu do sieci w stanie ładowania;
5. WiFi jest obowiązkowe w celu konfiguracji dostępu do sieci urządzenia czyszczącego; po pomyślnym skonfigurowaniu dostępu do sieci Aplikacja może być obsługiwana w środowisku sieciowym WiFi/2G/3G/4G, a urządzenie czyszczące może być sterowane zdalnie;
6. Jeśli hasło do domowego WiFi zostanie zmienione lub router zostanie wymieniony, bez żadnych zmian numeru konta aplikacji, wystarczy ponownie skonfigurować dostęp do sieci dla urządzenia sprzątającego;
7. Jeśli inne osoby chcą korzystać z Aplikacji w celu sterowania tym samym urządzeniem sprzątającym, muszą zostać zaproszone do Aplikacji przez administratora (pod warunkiem, że zaproszona osoba pobrała Aplikację i zarejestrowała konto);
8. Gdy aplikacja ulegnie zmianie, starzy użytkownicy mogą zostać poproszeni o usunięcie urządzenia z aplikacji mobilnej, a nowi użytkownicy muszą po prostu skonfigurować bezpośredni dostęp do sieci zgodnie z instrukcjami dostępu do sieci (jeśli starzy użytkownicy nie usuną urządzenia z aplikacji mobilnej, zostanie ono usunięte automatycznie po pomyślnym skonfigurowaniu dostępu do sieci przez nowych użytkowników);
9. Po pomyślnym skonfigurowaniu dostępu do sieci narzędzia czyszczącego, kolejne operacje spowodują wyczyszczenie ustawień WiFi i wymagana jest konfiguracja dodatkowego dostępu do sieci; Długie naciśnięcie przycisku konfiguracji dostępu do sieci do urządzenia przez 3 sekundy i po usłyszeniu dźwięku kliknięcia oznacza, że wszystkie informacje o sieci WiFi zostały wyczyszczone;

## Połączenie:

1. Upewnij się, że telefon komórkowy jest podłączony do domowej sieci WiFi.



2. Pobierz aplikację MSmartHome i zarejestruj swój odkurzacz:
  - a. Zeskanuj kod QR lub wyszukaj aplikację MSmartHome w sklepie Apple lub Google Play. Pobierz aplikację.
  - b. Otwórz aplikację i utwórz konto osobiste. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.



3. Dodaj odkurzacz do aplikacji  
Naciśnij przycisk "+" na ekranie głównym aplikacji i wybierz M6 z dostępnej listy produktów.



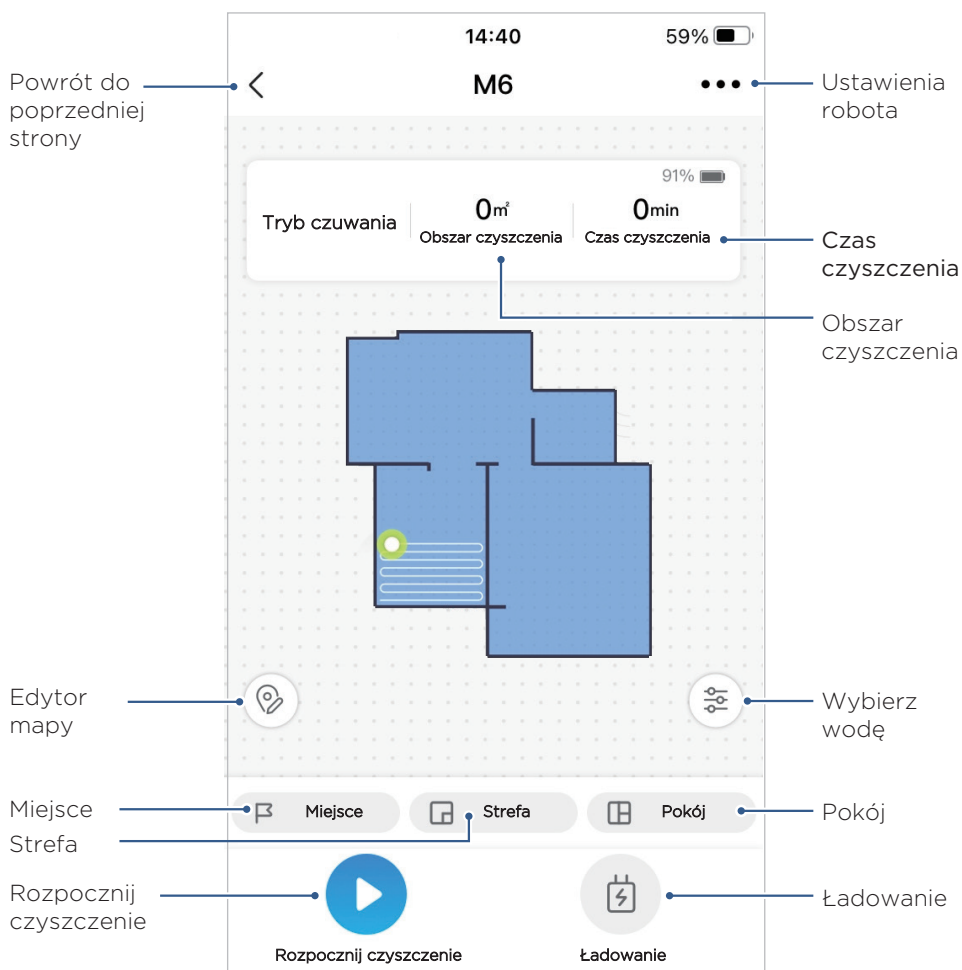
4. Podłącz robota do sieci WiFi  
Po złożeniu i włączeniu robota naciśnij i przytrzymaj przycisk "🏠" przez 3 sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy. Lampka kontrolna WiFi powinna zacząć migotać. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby wykonać kolejne kroki.



# KRÓTKI PRZEWODNIK APLIKACJI MSmartHome

## Uwagi

Jeśli sieć WiFi w domu nie jest stabilna, może to spowodować pewne opóźnienie w powiązanych operacjach aplikacji MSmartHome. (Zawartość Aplikacji MSmartHome podlega uaktualnionej wersji Aplikacji. Szczegółowe informacje można znaleźć w interfejsie MSmartHome).

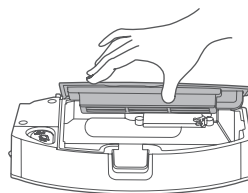
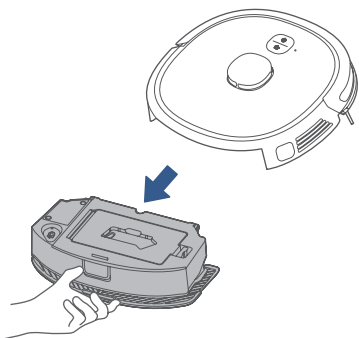


Uwaga: Ten interfejs zostanie zaktualizowany w późniejszym czasie, ten interfejs jest tylko podglądowy.

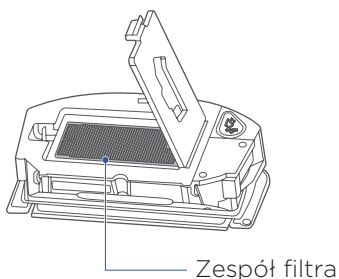
# CODZIENNA KONSERWACJA I SERWIS

## ■ Konserwacja zbiornika na odpady (zalecane cotygodniowe czyszczenie)

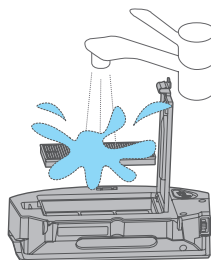
1. Naciśnij przycisk zwalniania zbiornika na odpady, aby wyciągnąć zbiornik do tyłu;
2. Otwórz górną pokrywę zbiornika na odpady, aby wysypać kurz ze zbiornika na odpady;



3. Usuń zespół filtrów zgodnie z informacjami tekstowymi na zespole;



4. Czyszczenie komponentów: wyczyść zbiornik na odpady oraz zespół filtra; wymień je po wyczyszczeniu i wysuszeniu a następnie sprawdź, czy są zainstalowane na miejscu po zamknięciu tylnej pokrywki.

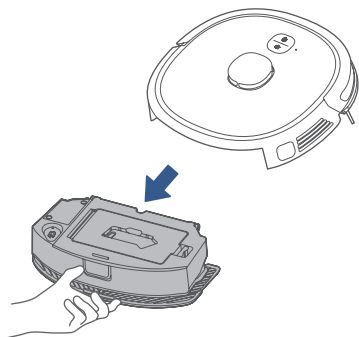




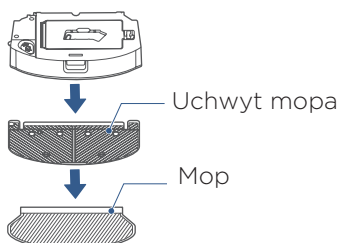
# CODZIENNA KONSERWACJA I SERWIS

## ■ Konserwacja zbiornika na wodę (zalecane cotygodniowe czyszczenie)

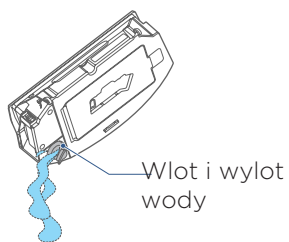
1. Naciśnij przycisk zwalniania zbiornika, aby usunąć zespół zbiornika;



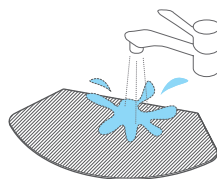
2. Lekko wygnij uchwyt mopa do wewnątrz aby usunąć go z korpusu zbiornika, a następnie wyciągnij mop z uchwytu;



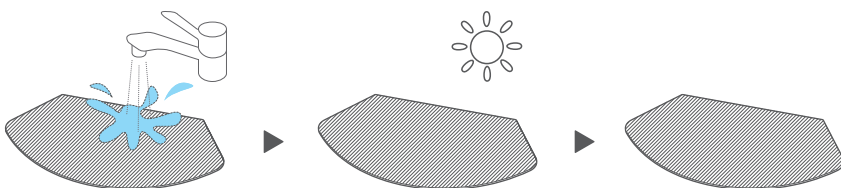
3. Wyciągnij gumową zatyczkę do wlotu i wylotu wody z zbiornika, aby dokładnie usunąć wodę z zbiornika;



4. Umyj mop;



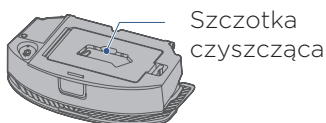
5. Wsuszyć zbiornik i mop.



# CODZIENNA KONSERWACJA I SERWIS

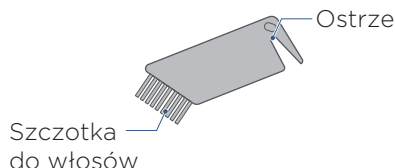
## ■ Narzędzia czyszczące

1. Narzędzia czyszczące znajdują się nad zbiornikiem na odpady;



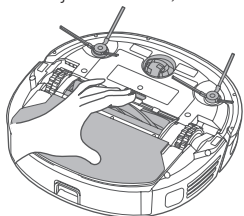
2. Szczotki czyszczące są używane do następujących celów:

- ① Ostrze służy do odcinania włosów z szczotek obrotowych;
- ② Szczotka do włosów służy do zmiatania obciętych włosów.

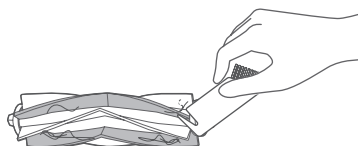


## ■ Konserwacja szczotki obrotowej (zalecane cotygodniowe czyszczenie)

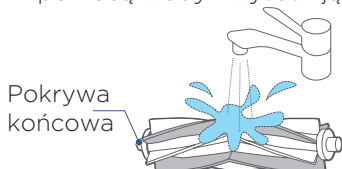
1. Odwróć jednostkę główną i kładąc rękę na górnym wgłębieniu pokrywy szczotki obrotowej, naciśnij, aby zdjąć pokrywę i wyciągnąć ją, a następnie wyjmij szczotkę obrotową z czerwonej pokrywy końcowej szczotki;



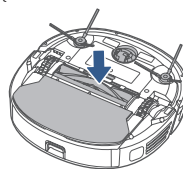
2. Wyczyść pokrywę szczotki obrotowej i szczotkę obrotową za pomocą szczotki do czyszczenia lub miękkiej szmatki;



3. W razie potrzeby podważ czerwoną pokrywę końcową twardymi przedmiotami, aby oczyścić włosy lub ciała obce zaplątane w szczelinę pokrywy końcowej za pomocą narzędzia do czyszczenia lub miękkiej szmatki;
4. Wyczyść szczotkę obrotową za pomocą wody i wysusz ją;



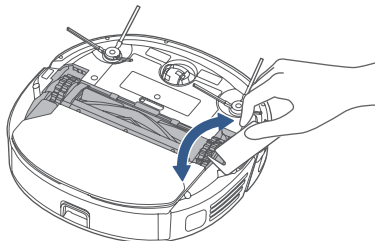
5. Po zakończeniu czyszczenia wepchnij z powrotem pokrywę końcową do korpusu szczotki obrotowej;
6. Włóż korpus szczotki obrotowej do komory szczotki obrotowej we wskazanym kierunku;
7. Naciśnij pokrywę szczotki obrotowej, aby umocować ją w urządzeniu.



# CODZIENNA KONSERWACJA I SERWIS

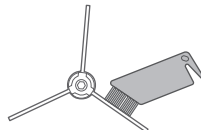
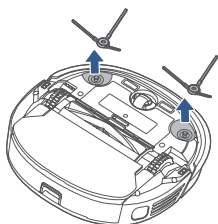
## ■ Czyszczenie kół napędowych (zalecane cotygodniowe czyszczenie)

1. Aby usunąć obce przedmioty, obracaj koło w przód i w tył. Używając narzędzia do czyszczenia lub miękkiej szmatki, wyczyść koło i usuń z niego włosy lub ciała obce.

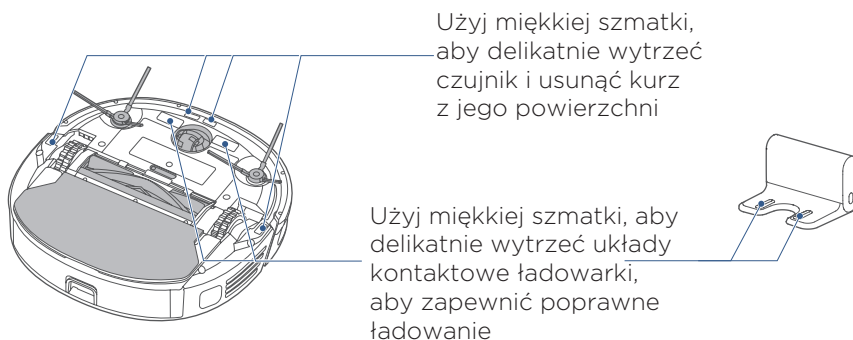


## ■ Czyszczenie szczotki bocznej (zalecane cotygodniowe czyszczenie)

1. Usuń szczotkę boczną;
2. Wyczyść kurz zgromadzony na bocznej szczotce.



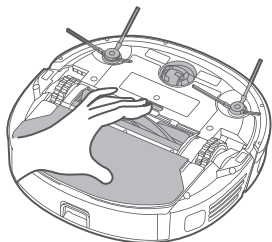
## ■ Czyszczenie czujników i układu scalonego (zalecane cotygodniowe czyszczenie)



# KONSERWACJA POKRYWY SZCZOTKI OBROTOWEJ

- Po pewnym czasie użytkowania, jeśli okaże się, że wydajność czyszczenia spada, postępuj zgodnie z instrukcjami, aby wyczyścić pokrywę szczotki obrotowej. Zaleca się czyszczenie raz 1-2 tygodnie

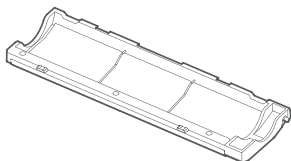
1. Zdejmij pokrywę szczotki obrotowej;



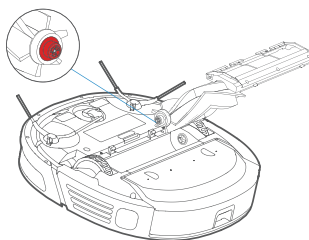
2. Opłucz pokrywę szczotki ciepłą wodą;



3. Po opłukaniu, wysusz;



4. Zainstaluj suchą pokrywę szczotki obrotowej na urządzeniu.



# FAQ

Opis błędu	Sposoby naprawy
Jednostka główna przesuwa się do tyłu	<ul style="list-style-type: none"><li>- Stuknij w osłonę, aby sprawdzić, czy nie utknęły w niej obce ciała</li><li>- Usuń przeszkody znajdujące się przed maszyną</li><li>- Stuknij w zderzak, aby sprawdzić, czy nie jest zablokowany przez obce ciała</li><li>- Występuje częste gromadzenie się kurzu na powierzchni obiektu w dolnym czujniku</li></ul>
Maszyna nie wydaje dźwięku	<ul style="list-style-type: none"><li>- Wyłącz tryb wyciszenia</li><li>- Zwiększ głośność za pomocą aplikacji</li></ul>
Aplikacja pokazuje, że maszyna jest odłączona	<ul style="list-style-type: none"><li>- Połącz ponownie z siecią</li><li>- Zrestartuj router</li><li>- Włącz przycisk zasilania robota czyszczącego</li><li>- Dodaj nowe urządzenie do aplikacji</li><li>- Po uruchomieniu systemu naciśnij i przytrzymaj klawisz parowania sieci przez 3 sekundy, a następnie zwolnij go po usłyszeniu sygnału dźwiękowego. Następnie dodaj nowe urządzenie zgodnie z wytycznymi w telefonie komórkowym</li></ul>
Działania aplikacji pokazują opóźnione reakcje	<ul style="list-style-type: none"><li>- Ponownie uruchom router i zmniejsz liczbę użytkowników podłączonych do routera</li><li>- Sprawdź ustawienia swojego telefonu komórkowego</li><li>- Zwiększ przepustowość sieci</li></ul>
Kodów QR na korpusie maszyny nie można zeskanować za pomocą aplikacji	<ul style="list-style-type: none"><li>- Dodaj urządzenia według klasyfikacji produktów</li></ul>
Nie można naładować	<ul style="list-style-type: none"><li>- Sprawdź, czy gniazdko zasilania lub wtyczka nie są poluzowane</li><li>- Upewnij się, że jednostka główna ma wystarczający kontakt z chipami ładującymi w stacji ładującej</li><li>- Wskaźnik zasilania jednostki głównej miga, aby wskazać, że jednostka główna się ładuje, lub obserwuj wyświetlanie poziomu mocy w aplikacji</li><li>- Uprzedź klientów o regularne ładowanie głównego urządzenia, gdy nie jest używane przez dłuższy czas</li><li>- Nie można ładować akumulatora w temperaturze poniżej zera stopni. Zaleca się umieszczenie robota odkurzacza w normalnej temperaturze i używanie go po rozgrzaniu</li></ul>

## FAQ

Opis błędu	Sposoby naprawy
Jednostka główna nie potrafi powrócić do ładowania	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Patrz sekcja "Ładowanie urządzenia"</li> </ul>
Jednostka główna utknęła	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Jednostka główna automatycznie aktywuje tryb ewakuacji, a jeśli nie, pomóż jej ręcznie</li> <li>- Wyczyść splątanie ze szczotki bocznej i uruchom ponownie jednostkę główną, aby zweryfikować normalną pracę, lub skontaktuj się z działem serwisowym</li> <li>- Usuń przeszkody</li> </ul>
Powrót do ładowania bez ukończenia czyszczenia	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Naładuj jednostkę główną</li> </ul>
Sprzątanie wykonywane niezgodnie z ustalonym czasem	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zresetuj ustawienie</li> <li>- Wyłącz tryb Nie Przeszkadzać</li> </ul>
Jednostka główna nie działa	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Naładuj urządzenie</li> <li>- Umieść urządzenie płasko przy ziemi</li> <li>- Skontaktuj się z działem serwisowym</li> </ul>
Urządzenie nie czyści o ustalonym czasie	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Upewnij się, że jednostka główna jest włączona</li> <li>- Upewnij się, że pozostała energia akumulatora jest</li> <li>- Sprawdź ustalone godziny w aplikacji: sprawdź, czy przycisk trybu jest włączony, ustalona godzina jest poprawna, a częstotliwość czyszczenia to tylko jeden raz (jeśli chcesz, aby urządzenie ponownie odpowiedziało na ustalony zadanie, zresetuj godzinę zadania)</li> <li>- Po zareagowaniu na ostatnie ustalone czyszczenie, czyszczenie nie jest zakończone z powodu nieprawidłowych alarmów lub interwencji manualnych. Spraw, aby jednostka główna weszła w stan powrotu do ładowania lub po prostu umieść ją w stacji ładującej</li> <li>- W menu "Ustawienia" kliknij "Element informacji o urządzeniu", a następnie kliknij "Syn Teraz" pod strefą czasową do stref</li> <li>- Rozwiąż odpowiednie alarmy zgodnie z informacjami w aplikacji</li> </ul>

# FAQ

Opis błędu	Sposoby naprawy
Nie można wyłączyć urządzenia	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Wyciągnij jednostkę główną ze stacji ładującej i naciśnij długo przycisk zasilania przez około 3 sekundy, a następnie odsuń rękę, gdy wskaźnik zasilania zacznie migać</li> <li>- Odwróć jednostkę główną i za pomocą małego narzędzia do czyszczenia lub spiczastego przedmiotu naciśnij czerwony przycisk pod tabliczką znamionową przez 1s</li> </ul>
Lewe/prawe koło nie obraca się lub blokuje, uruchamia alarm Szczotka boczna nie obraca się	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Odwróć jednostkę główną i przekręć koło w przód i w tył, aby sprawdzić czy nie dostały się w tam obce przedmioty</li> <li>- W środowisku z dużą ilością włosów, regularnie czyść szczotkę boczną</li> </ul>
Szczotka obrotowa nie obraca się lub zostaje zablokowana, uruchamia alarm	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Odwróć jednostkę główną i przekręć szczotkę obrotową w przód i w tył, aby sprawdzić, czy nie dostały się do niej obce przedmioty Uwaga: W środowisku z dużą ilością włosów, regularnie czyść szczotkę obrotową</li> </ul>
Nieprawidłowy hałas z szczotki obrotowej	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Odwróć jednostkę główną, zdejmij pokrywę szczotki obrotowej, a następnie szczotkę obrotową, usuwając obce przedmioty zaplątane w szczotkę obrotową.</li> </ul>
Nietypowy radar lasera	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Naciśnij wokół obudowy radaru, aby sprawdzić, czy się odbije i czy nie słychać dźwięku "kliknięcia" dobiegającego z zamknięcia przełącznika</li> <li>- Sprawdź, czy nie ma żadnych obcych przedmiotów, a następnie ręcznie delikatnie obróć radar, aby sprawdzić, czy może się obracać</li> <li>- Wytrzyj radar chusteczką</li> </ul>
Usterka przedniego zderzaka	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Postukaj w przedni zderzak, aby sprawdzić, czy odbije się płynnie, i sprawdź zderzak pod kątem obcych przedmiotów z przodu i na dole</li> <li>- Wytrzyj radar chusteczką</li> </ul>
Brak wody	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zainstaluj płytę mopa i sprawdź, czy jest na miejscu</li> <li>- Upewnij się, że w zbiorniku na wodę znajduje się wystarczająca ilość wody</li> <li>- Jeśli magnes w płycie mopa odpadnie, skontaktuj się z działem serwisowym w celu wymiany płyty</li> </ul>

## FAQ

Opis błędu	Sposoby naprawy
Urządzenie kręci się w kółko	<ul style="list-style-type: none"><li>- Odwróć jednostkę główną, sprawdź, czy jej koła obracają się swobodnie, a w razie jakichkolwiek obcych przedmiotów natychmiast je usuń</li></ul>
Głośny hałas	<ul style="list-style-type: none"><li>- Umyj filtr i wysusz go przed użyciem, unikaj pracy urządzenia w miejscach z nagromadzeniem wody</li><li>- Zaleca się regularne czyszczenie zbiornika na odpady i filtra</li><li>- Wybierz cichą siłę ssania w aplikacji</li></ul>
Powolne reakcje aplikacji	<ul style="list-style-type: none"><li>- Zalecane uwierzytelnianie za pomocą hotspotu telefonu komórkowego</li></ul>
Opóźnione reakcje urządzenia	<ul style="list-style-type: none"><li>- Jeśli radar jest zablokowany, natychmiast usuń obce przedmioty</li></ul>
Nie znaleziono ID urządzenia	<ul style="list-style-type: none"><li>- Naciśnij i przytrzymaj przycisk powrotu do ładowania, aby przejść do trybu parowania sieci (Obserwuj, czy wskaźnik WiFi zaczyna migać)</li></ul>
Aktualizacja oprogramowania nie powiodła się przez kliknięcie w aplikacji	<ul style="list-style-type: none"><li>- Umieść jednostkę główną w stacji ładującej, aby upewnić się, czy urządzenie ładuje się</li><li>- Zaleca się aktualizację oprogramowania, gdy sieć domowa jest stabilna</li></ul>
Nie można zlokalizować mapy	<ul style="list-style-type: none"><li>- Zaleca się usunięcie mapy, gdy sieć domowa jest stabilna</li></ul>
Mapa niedostępna	<ul style="list-style-type: none"><li>- Wybierz mapę, gdy sieć domowa jest stabilna</li></ul>
Po pełnym naładowaniu urządzenia nie jest praca nie jest wznawiana w punkcie przerwania	<ul style="list-style-type: none"><li>- Wznowienie pracy w punkcie przerwania jest rodzajem działań wykonywanych przez samą jednostkę główną, w które nie mogą ingerować ludzie.</li></ul>
Aktualizacja nie jest możliwa	<ul style="list-style-type: none"><li>- Sprawdź, czy jednostka główna znajduje się w stacji ładującej</li><li>- Obserwuj, czy wskaźnik WiFi jest zawsze włączony i sprawdź, czy jednostka główna jest podłączona do Internetu</li></ul>



## Deklaracja zgodności (DoC)

Unikalna identyfikacja DoC: M3LDS-001

My Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

No.39 Caohu Avenue, Xiangcheng Economic Development Zone, Suzhou, Jiangsu,  
Chiny

### odpowiedzialność za to, że produkt:

nazwa produktu: Odkurzacz Robot

nazwa handlowa: Midea/eureka/Comfee

typ lub model: M3LDS, VCR21, Tornado, CFR08, M6, NER600

do którego odnosi się niniejsza deklaracja, jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami  
i innymi stosownymi wymaganiami Dyrektywy:

2014/53/EU 2011/65/EU (EC)No 1907/2006

Produkt jest zgodny z następującymi normami lub dokumentami normatywnymi:

2014/53/EU : EN 60335-2-2:2010 +A11:2012 + A1:2013

EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019

EN 62311: 2008 EN 62233: 2008

EN 301 489 -1 V2.2.3 EN 301 489 -17 V3.2.4 EN 55014 -1:2017+A11:2020 EN 55014-2:  
2015

EN IEC 61000-3-2: 2019 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019 EN 300 328 V2.2.2

2011/65/EU : EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Informacje uzupełniające:

Dokumentacja techniczna przechowywana przez: Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

Miejsce i data wydania (niniejszej Deklaracji Zgodności): CHINY 2021-7-30

Podpisane przez producenta lub dla producenta

(Podpis upoważnionej osoby)

Imię i nazwisko (wielkimi literami):

Tytuł: Quality Manager

Shawn





The Midea logo consists of a stylized circular icon on the left, followed by the word "Midea" in a bold, sans-serif font. The circular icon is a thick black line forming a circle that is open on the right side, with a curved shape inside that resembles a stylized 'M' or a wave.

**Midea**

*make yourself at home*